

Uputstvo za daljinski upravljač

SAMSUNG QLED televizor QE43Q60AAUXXH

SAMSUNG



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/samsung-qled-televizor-qe43q60aauxxh-akcija-cena/>

|Slovenčina

Informácie o tlačidlách na zariadení Samsung SolarCell Remote (Samsung Smart)

Ⓜ (Napájanie)

Stlačením zapnete alebo vypnete televizor.

Pri modeli The Frame počas sledovania televízie stlačením prepnete na režim **Umenie**. V režime **Umenie** stlačením prepnete na sledovanie televízie. Stlačením a podržaním televizor úplne vypnete.

❶ Mikrofon/indikátor LED

Používa sa ako mikrofón pri používaní rozpoznávania hlasu pomocou dialkovej ovládača.

• Neudierajte do otvoru mikrofónu ani do nevýdiateho alebo sťaženého predmetu.

❷ (Hlasový asistent)

Spúšťa funkciu Hlasový asistent. Stlačte a podržte tlačidlo, povedzte prikaz a potom uvoľnením tlačidla spustíte funkciu Hlasový asistent.

• Podporované jazyky a funkcie Hlasovej interakcie Hlasový asistent sa môžu líšiť v závislosti od geografickej oblasti.

❸ (Tlačidlo Farba / Číslo)

Po každom stlačení tohto tlačidla sa striedavo zobrazí oboj so farebnými tlačidlami a virtuálna číselná klávesnica.

• Použite tieto farebné tlačidlá na prístup k ďalším možnostiam špecifickým pre funkciu, ktorú práve používate.

• Stlačením zobrazíte na obrazovke virtuálnu číselnú klávesnicu. Pomocou číselnej klávesnice môžete zadať číselnú hodnotu. Vyberte číslo a potom vyberte možnosť **Dokončiť** zadáte číselnú hodnotu. Používa sa na zmenu kanála, zadanie kódu PIN, zadanie PSC atď.

• Pri stlačení po dobu 1 alebo viac sekúnd sa zobrazí ponuka TTX.

Ⓜ (Multi View)

Stlačením tlačidla aktivuje režim **Multi View**.

• Keď toto tlačidlo podržíte minimálne 1 sekundu, zobrazí sa obrazovka ponuky **Skratky**.

❶ Smerové tlačidlo (nahor, nadol, doľava, doprava)

Presunutie označenia a zmena hodnôt zobrazených v ponuke televízora.

❷ Výber

Vyberie alebo spustí označený položku. Pri stlačení počas sledovania vysielaného programu sa zobrazia podrobné informácie o programe.

❸ (Späť)

Stlačením sa vráťte do predchádzajúcej ponuky. Pri stlačení po dobu 1 alebo viac sekúnd sa spustená funkcia ukončí. Pri stlačení počas sledovania programu sa objaví predchádzajúci kanál.

Ⓜ (Smart Hub)

Služí na návrat na obrazovku Prístupový panel.

Ⓜ (Prehľad/Pozastaviť)

Po stlačení sa objavá ovládacie prvky prehrávania. Pomocou týchto ovládacích prvkov môžete ovládať prehrávaný mediálny obsah. Ak chcete používať funkciu **Herný panel**, stlačte a podržte tlačidlo v režime **Herný režim**.

• Funkcia **Herný panel** nemusí byť podporovaná vo všetkých modeloch alebo geografických oblastiach.

+ / – (Hlasnosť)

Presunutím tlačidla nahor alebo nadol nastavíte hlasnosť. Stlačením tlačidla stlmíte zvuk. Pri stlačení po dobu 1 alebo viac sekúnd sa zobrazí ponuka **Skratky** prístupnosti.

^ / v (Kanáľ)

Presunutím tlačidla nahor alebo nadol zmeníte kanál. Stlačením tlačidla zobrazíte obrazovku **Spríevodca**.

• Keď toto tlačidlo podržíte minimálne 1 sekundu, zobrazí sa obrazovka **Zoznam kanálov**.

❶ (Tlačidlo na spustenie aplikácie)

Stlačením každého tlačidla spustíte funkciu.

❶ (Párovanie)

❶ Sa ovláda Samsung Smart s televizorom automaticky nespájajú, namierte ním na prednú časť televizora a potom stlačte naraz tlačidlá ❶ a ❷ a podržte ich minimálne 3 sekundy.

– Ovládač Samsung Smart používajte zo vzdialenosti menej ako 6 m od televizora. Použiteľná vzdialenosť sa môže líšiť v závislosti od podmienok prostredia bezdrôtového pripojenia.
– Obrázky, tlačidlá a funkcie ovládača Samsung Smart sa môžu líšiť v závislosti od modelu alebo geografickej oblasti.
– Funkcia Nastavít univerzálne ovládanie funkcie normálne iba vtedy, ak používate Samsung Smart, ktorý máte k dispozícii priamo k používanému televizoru.
– Odpodra sa používajú originálne nabíjajúcu Samsung, inak môže dôjsť k zníženiu výkonnosti alebo poruche produktu. V takom prípade strieka striekačnú platňou.
– Keď diaľkový ovládač nefunguje pre nedostatok nábitie batérie, nábité batérie ho prostredníctvom portu USB-C.

❶❷❸ **Solárny článok**

Keď ovládač nepoužívajte, odložte ho na osvetlené miesto. Predlží sa tak jeho prevádzkový čas.

Nabíjaci USB konektor (typ C)

Používa sa na rýchle nabíjanie. Pri nabíjaní sa rozsvieti dióda LED v prednej časti. Po úplnom nabití batérie dióda LED zhasne.

• USB kábel nie je súčasťou balenia.

❶ Môže dôjsť k požiaru alebo explozii, čo môže mať za následok poškodenie diaľkového ovládača alebo úraz.
❶ Diaľkový ovládač: nevystavujte nárazom.
• Dajte pozor, aby do kontaktu s nabíjajúcim konektorom diaľkového ovládača neprišli cudzie látky, napríklad kov, kvapalina alebo prach.
• Ak je diaľkový ovládač poškodený alebo je citlivý zápch dymu alebo spálenia, ihneď prestaťe ovládať, používajte a doruďte ho na opravu do servisného strediska spoločnosti Samsung.
• Diaľkový ovládač nerozoberajte.
• Nedovoľte deťom ani domácom zvieratám vkladat diaľkový ovládač do úst. Môže dôjsť k požiaru alebo explozii, čo môže mať za následok poškodenie diaľkového ovládača alebo úraz.

|Slovenščina

Več o gumbih na izdelku Samsung SolarCell Remote (Pametni daljinski upravljalnik Samsung)

Ⓜ (Napajanje)

Pritisnite za vklop ali izklop televizorja.

Pri modelu The Frame med gledanjem televizorja pritisnite za prekllop v način **Umetnost**. V načinu **Umetnost** pritisnite za prekllop na gledanje televizije. Pritisnite in držite za popoln izklop televizorja.

❶ MIC / LED

Uporablja se kot mikrofón za prepoznavanje govora z daljinskim upravljalnikom.

• Luknjice mikrofona ne izpostavljajte udarcem in ne vnikajte ostrih predmetov.

❷ (Glasovni pomočnik)

Zažene funkcijo Glasovni pomočnik. Pridržite gumb, izgovorite ukaz in gumb spustite, da zaženete funkcijo Glasovni pomočnik.

• Podpiri jezikli in funkcije aplikacije Glasovni pomočnik se lahko razlikujejo glede na geografsko regijo.

❸ (gumbBarva / Številka)

Ko pritisnete ta gumb, se izmenično prikažeata okno barvnih panelov in navidezna številčnica.

• S temi barvnimi gumbi je omogočen dostop do dodatnih možnosti, specifičnih za uporabljano funkcijo.
• Pritisnite, da se na zaslonu prikaže navidezna številčnica. S številčnico lahko vnášate numerične vrednosti. Za vnose številke vrednosti izberite številke in nato **Končajte**. Uporabite ga za spremembo kanala, vnosa kode PIN, vnosa kode ZP itd.
• Če ga držite 1 sekundo ali dlje, se prikaže meni TTX.

Ⓜ (Multi View)

Pritisnite gumb za vstop v način **Multi View**.

• Če ga držite vsaj 1 sekundo, se prikaže zaslon z menijem **Bliznjica**.

❶ Smerni gumb (gor, dol, levo, desno)

Premakne označeno območje in spreminja vrednosti v meniju televizorja.

❷ Izberi

Izbere ali zažene označeni element. Če ga pritisnete med gledanjem programa, se prikažejo podrobne informacije o programu.

❸ (Nazaj)

Pritisnite za vrnitev v prejšnji meni. Če ga držite 1 sekundo ali dlje, se delujoča funkcija zaustavi. Če ga pritisnete med gledanjem programa, se prikaže prejšnji kanal.

Ⓜ (Smart Hub)

Vrnitev na Privi zaslon.

Ⓜ (Predvajaj/premor)

Ko ga pritisnete, se prikažejo gumba za predvajanje. S temi gumbi lahko upravljate trenutno predvajano predstavnostno vsebino. Če želite uporabljati Vrstica za igre, pritisnite in pridržite gumb v načinu **Igralni način**.

• Aplikacija Vrstica za igre morda ni podprta, odvisno od modela ali geografskega območja.

+ / – (Glasnost)

Gumb premikajte gor ali dol, da nastavite glasnost. Če želite izklopiti zvok, pritisnite gumb. Ko ga držite pritisnjenega vsaj sekundo, se prikaže meni **Bliznjice dostopnosti**.

^ / v (Kanal)

Gumb premikajte gor ali dol, da preklopite kanal. Pritisnite gumb za ogled zaslona **Vodnik**.

• Če ga držite vsaj 1 sekundo, se prikaže zaslon **Seznam kanalov**.

❶ (Gumb za zagon aplikacije)

Pritisnite ustrezen gumb za funkcijo, ki mu je dodeljena.

❶ + ❷ (Seznamjanje)

– Če Pametni daljinski upravljalnik Samsung ne zaznava samodejno s televizorjem, ga usmerite v srednji del televizorja ter sočasno pridržite gumba ❶ in ❷ za vsaj 3 sekunde.

– Upravljalnik Pametni daljinski upravljalnik Samsung uporabljate ne seznanj sodelovanje s televizorjem, ga usmerite v srednji del televizorja ter sočasno pridržite gumba ❶ in ❷ za vsaj 3 sekunde.

– Silike, gumbi in funkcije izdelka Pametni daljinski upravljalnik Samsung se lahko razlikujejo glede na model in geografsko območje.

– Funkcija Nastavitev univerzalnega daljinskega upravljalnika deluje normalno samo, če uporabljate Pametni daljinski upravljalnik Samsung, ki je priložen televizorju.

– Priporočamo uporabo originalnega polnilnika Samsung. V nasprotnem primeru lahko pride do poslabšanja zmogljivosti ali okvare izdelka. V tem primeru garancija ni veljavna.

– Če daljinski upravljalnik ne deluje zaradi premalo napolnjene baterije, ga napolnite z uporabo vrste USB vrste C.

❶❷❸ **Solarna celica**

Ko daljinski upravljalnik ni v uporabi, ga izpostavite svetlobi. To bo podaljšalo čas njegovega delovanja.

Vrata USB (C-tip) za polnjenje

Uporabljeno za hitro polnjenje. Lučka LED na srednji strani med polnjenjem sveti. Ko so baterije popolnoma napolnjene, lučka LED ugašne.

• Kabel USB ni priložen.

❶ **Pridržite dol go požara ali eksplozije, kar lahko vodi v poškodbe daljinskega upravljalnika ali telesne poškodbe.**
❶ Daljinskega upravljalnika ne izpostavljajte udarcem.
• Pazite in ne dovolite, da bi tuje snovi, kot je kovina, tekočina ali prah, prišle v stik s polnilnim terminalom daljinskega upravljalnika.
• Kadar je vaš daljinski upravljalnik poškodovan oziroma vonjate dim ali vonj po zažganem, nemudoma prenehajte z uporabo ter ga oddajte na popravilo v Samsungov servisi center.
• Daljinskega upravljalnika ne razstavljajte sami.
• Ne dovolite, da bi mlčki ali hišni ljubčniki izžali ali grizli daljinski upravljalnik. Prite lahko do požara ali eksplozije, kar lahko vodi v poškodbe daljinskega upravljalnika ali telesne poškodbe.

|Română

Despre Butoanele de pe Samsung SolarCell Remote (Telecomandă inteligentă Samsung)

Ⓜ (Alimentare)

Apăsăți pentru a porni sau opri televizorul.

Pentru modelul The Frame, atunci când vă uitați la televizor, apăsați butonul pentru a comuta în modul **Artă**. În modul **Artă**, apăsați pentru a comuta la vizionarea la televizor. Apăsați și mențițnăți apăsați butonul pentru a opri televizorul complet.

❶ MIC / LED

Folosiți ca MIC la utilizarea funcției de recunoaștere vocală cu telecomanda.

• Nu loviți orificiul MIC și nu introduceți obiecte ascuțite în orificiu.

❷ (Asistent vocal)

Execuță Asistent vocal. Mențițnăți apăsați butonul, rostiiți o comandă și apoi eliberați butonul pentru a lsa Asistent vocal.

• Limbajle și funcțiile compatibile cu Asistent vocal pot fi diferite în funcție de regiunea geografică.

❸ (buton Culare / Număr)

La fiecare apăsare pe buton, fereastra butonelor colorate și tastatura numerică virtuală sunt afișate alternativ.

• Utilizați aceste butonere pentru a accesa opțiuni suplimentare specifice funcției în uz.

• Apăsați pentru a afișa pe ecran tastatura numerică virtuală. Utilizați tastatura numerică pentru a introduce valori numerice. Selectați numerele și apoi selectați **Efectuați** pentru a introduce o valoare numerică. Utilizați opțiunea pentru a comuta canalul și a introduce un cod PIN, un cod poștal, etc.

• Dacă este apăsat timp de cel puțin 1 secundă, apare meniul TTX.

Ⓜ (Multi View)

Apăsați butonul pentru a intra în modul **Multi View**.

• Dacă este apăsat timp de cel puțin 1 secundă sau mai mult, va fi afișat ecranul meniului **Comandă rapidă**.

❶ Buton direcțional (sus, jos, dreapta, stânga)

Deplasează focalizarea și modifică valorile existente în meniul televizorului.

❷ Selectați

Selectează sau execută elementul focalizat. La apășarea în timp vizualizării unui program difuzat, vor apărea informații detaliate despre program.

❸ (Revenire)

Apăsați pentru revenire la meniul anterior. Dacă este apăsat timp de cel puțin 1 secundă, funcția care rulează se închide. Dacă este apăsat în timpul vizualizării unui program, apare canalul anterior.

Ⓜ (Smart Hub)

Revenire la Primul ecran.

Ⓜ (Redare/pauză)

Când este apăsat, apar comenzile de redare. Utilizând aceste comenzi, puteți controla conținutul media care se redă.

Pentru a utiliza **Bara de jocuri**, apăsați și mențițnăți apăsați butonul în **Mod Joc**.

• Este posibil ca **Bara de jocuri** să nu fie acceptată în funcție de modelul sau de zona geografică.

+ / – (Volum)

Deplasați butonul în sus sau în jos pentru a regla volumul. Pentru a anula sunetul, apăsați butonul. Dacă este apăsat timp de cel puțin 1 secundă, va fi afișat meniul **Comenzi rapide pentru accesibilitate**.

^ / v (Canal)

Deplasați butonul în sus sau în jos pentru a schimba canalul. Pentru a vedea ecranul **Ghid**, apăsați butonul.

• Dacă este apăsat timp de cel puțin 1 secundă, apare ecranul **Listă de canale**.

❶ (Buton de lansare a aplicației)

Apăsați fiecare buton pentru a rula funcția.

❶ + ❷ (Ascociera)

Dacă Telecomandă inteligentă Samsung nu se asociază cu televizorul în mod automat, îndreptați-o către televizor, apoi apăsați și mențițnăți apăsați simultan butonurile ❶ și ❷ cel puțin 3 secunde.

– Utilizați Telecomandă inteligentă Samsung de la o distanță de cel mult 6 m de televizor. Distanța de utilizare poate varia în funcție de condițiile de mediu pentru transmiterea wireless.
– Imprimați butonul și funcțiile de pe Telecomandă inteligentă Samsung pot fi diferite în funcție de model sau zona geografică.
– Funcția Configurate telecomandă universală funcționează normal numai atunci când utilizați Telecomandă inteligentă Samsung care este oferită împreună cu televizorul.
– Se recomandă utilizarea unui încărcător original marca Samsung. În caz contrar, performanța produsului va fi afectată sau nu va funcționa corectuzorător. În asemenea caz, nu se mai aplică garanția.
– Atunci când telecomanda nu funcționează din cauza descărcării bateriei, încărcați-o folosind portul USB tip C.

❶❷❸ **Celulă solară**

Expuneți telecomanda la lumină atunci când nu o utilizați. Acest lucru va extinde perioada de funcționare a telecomenzii.

Port USB (tip C) pentru încărcare

Utilizați pentru încărcare rapidă. LED-ul de pe partea frontală se va aprinde în timpul încărcării. Atunci când bateria este complet încărcată, LED-ul se stinge.

• Nu se oferă cablul USB.

❶ **Expulzibil și izbucnescă un incendiu sau să se producă o explozie, care pot duce la deteriorarea telecomenzii sau cauza daune corporale.**
❶ Diaľkový ovládač: nevystavujte nárazom.
• Dajte pozor, aby do kontaktu s nabíjajúcim konektorom diaľkového ovládača neprišli cudzie látky, napríklad kov, kvapalina alebo prach.
• Ak je diaľkový ovládač poškodený alebo je citlivý zápch dymu alebo spálenia, ihneď prestaťe ovládať, používajte a doruďte ho na opravu do servisného strediska spoločnosti Samsung.
• Diaľkový ovládač nerozoberajte.
• Nedovoľte deťom ani domácom zvieratám vkladat diaľkový ovládač do úst. Môže dôjsť k požiaru alebo explozii, čo môže mať za následok poškodenie diaľkového ovládača alebo úraz.

|Latviešu

Informācija par Samsung SolarCell Remote (Samsung tālvadības viedpults) pogām

Ⓜ (Strāvas padeve)

Nospiediet, lai ieslēgtu vai izslēgtu televizoru.

Modelim The Frame televizora skatīšanās laikā, nospiediet, lai ieslēgtu režīmu **Māksla**. Nospiediet, lai režīmā **Māksla** izmantošanas laikā pārslēgtos uz televīzijas skatīšanos. Nospiediet un turiet nospiegtu, lai pavisam izslēgtu televizoru.

❶ Mikrofonis/LED indikators

Izmanto kā mikrofona, kad tiek lietots balss atpazīšana ar tālvadības pulti.

• Nesietiet pa mikrofona atveri un nebankstiet to ar asu priekšmetu.

❷ (Balss palīgs)

Palaiž funkciju Balss palīgs. Nospiediet un turiet pogu, pasakiet komandu un pēc tam ataidiet pogu, lai palaistu Balss palīgs.

• Atbalstītās Balss palīgs funkcijas valodas un funkcijas var atšķirties atkarībā no atrašanās vietas reģiona.

❸ (Krāsaina / Ciparu pults)

Ik reizi nospiedot šo pogu, pārmaiņus tiek attēlots krāsaino pogu logs un virtuālās ciparu panelis.

• Izmantojiet šīs krāsainās pogas, lai piekļūtu papildopcijām, kas ir specifiskas šābrīd izmantotajai funkcijai.
• Nospiediet, lai atvērtu ekrānā virtuālo ciparu paneli. Izmantojiet ciparu tastatūru, lai ievadītu ciparu vērtības. Atlaistiet ciparus un tad atslēdziet otku **Ģūtavs**, lai ievadītu ciparu vērtību. Izmantojiet tās, lai pārslēgtu kanālu, ievadītu PIN kodu, ievadītu pasta indeksu u.c.

• Kad pogu tiek turēta nospiesta ilgāk kā 1 sekundi, parādās izvēlne TTX.

Ⓜ (Multi View)

Nospiediet pogu, lai ieietu režīmā **Multi View**.

• Kad pogu tiek turēta nospiesta ilgāk kā 1 sekundi, parādās izvēlnes **Saīsnie** ekrāns.

❶ Virzienu pogas (uz augšu, uz leju, pa kreisi, pa labi)

Pārvieto kursoru un maina televizora izvēlnē redzamās vērtības.

❷ Atslēgt

Atisa vai palaiž izvērtēto vienumu. Nospiežot šo pogu šābrīd trāsiētās programmas skatīšanās laikā, tiek atvērtā detalizētā informācija par programmu.

❸ (Atgā)

Nospiediet, lai atgrieztos iepriekšējā izvēlnē. Kad pogu tiek turēta nospiesta ilgāk kā 1 sekundi, šābrīd palaižāt funkcija tiek deaktivizēta. Nospiežot šo pogu programmas skatīšanās laikā, tiek atvērts iepriekš skatītās kanāls.

Ⓜ (Smart Hub)

Atgriežas sadaļā Pirmās ekrāns.

Ⓜ (Atskaņot/pauze)

Nospiežot šo pogu, parādās atskaņšanas kontroles pogas. Izmantojot šīs kontroles pogas, jūs varat kontrolēt atskaņoto multivides saturu. Lai izmantotu Spēļu joslu, nospiediet un turiet nospiegtu pogu **Spēļu režīms**.

• Spēļu josla var netikt atbalstīta atkarībā no modeļa un geogrāfiskās zonas.

+ / – (Skalums)

Kustiniet pogu uz augšu vai uz leju, lai pielāgotu skaļumu. Lai izslēgtu skaņu, nospiediet šo pogu. Kad pogu tiek turēta nospiesta ilgāk kā 1 sekundi, parādās izvēlnē **Pielāgšanas saīsnie**.

^ / v (Kanal)

Kustiniet pogu uz augšu vai uz leju, lai pārslēgtu kanālu. Lai aplūkotu ekrānā **Rokasgrāmata**, nospiediet šo pogu.

• Kad pogu tiek turēta nospiesta ilgāk kā 1 sekundi, parādās ekrāns **Kanālu saraksts**.

❶ (Lietotais palaiž pogu)

Nospiediet katru pogu, lai aktivizētu tās funkciju.

❶ + ❷ (Pārdošana)

Jā Samsung tālvadības viedpults automātiski nesavienojas ar TV, pārvērsiet to pret TV priekšējo daļu un pēc tam vienlaicīgi nospiediet un 3 sekundes vai ilgāk pieturiet pogas ❶ un ❷.

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Samsung, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/samsung-qled-televizor-qe43q60aauxxh-akcija-cena/>